**ÖZGEÇMİŞ**

**Adı ve Soyadı:** Şeyma Koçer 

**Doğum Tarihi:** 25.11.1989

**Doğum Yeri:** Kayseri

**Akademik Unvanı:** Araştırma Görevlisi

**Cep Telefonu:** +90 552 220 9629

**E-postası:** [seymakocer089@gmail.com](mailto:seymanurkocer89@gmail.com)

[seyma.kocer@yeditepe.edu.tr](mailto:seyma.kocer@yeditepe.edu.tr)

**Yabancı Diller:**  Rusça, İngilizce

**Sertifika ve Belgeler:** Yeminli Tercümanlık, Rusça Olimpiyatları Katılım Belgesi, Dil ve Kültür Çalışmaları Sempozyumu, Total Diktant Sertifikası, Nitel Araştırma Türleri ve Disipliner Yönelimler Webinar Katılım Sertifikası, Bilişim Teknolojileri Görsel Programlama C#, Bilgisayar Destekli Muhasebe ve Finansman, Beden Dili ve Diksiyon Eğitimi, İşletmenlik Sertifikası, İş Sağlığı ve Güvenliği Sertifikası

**Uzmanlık Alanı:** Rus Edebiyatı, Göç ve Biyopolitika

**ORCID-ID:** 0000-0003-1866-2275

| **Derece** | **Bölüm/Program** | **Üniversite** | **Yıl** |
| --- | --- | --- | --- |
| Lisans | İşletme | Anadolu Üniversitesi | 2007 - 2011 |
| Lisans | Rus Dili ve Edebiyatı | Erciyes Üniversitesi | 2017 - 2022 |
| Yüksek Lisans | Rus Dili ve Edebiyatı | Erciyes Üniversitesi | 2022 - ... |

**Lisans Tez Konusu:**

Suç ve Ceza Eserindeki “Raskolnikov” Karakterinin Psikanalitik Edebiyat Kuramına Göre Jung Tipolojisiyle Analizi

**Yüksek Lisans Tez Konusu:**

Ekim Devrimi Sonrası Rus Göç Politikasındaki Biyopolitik Unsurlar

**Tez Danışmanı:**

Doktor Öğr. Üyesi Erdem Erinç

**Görevler:**

| **Görev Unvanı** | **Görev Yeri** | **Yıl** |
| --- | --- | --- |
| Dış Ticaret Uzmanı | Gülsoylar A.Ş. | 2019-2020 |
| Araştırmacı-Proje Yöneticisi | TÜBİTAK 2209-A | 2022- … |
| Yeminli Tercüman | Kayseri 2. Noterliği | 2022- … |
| Serbest Çevirmen | Çeviri Atölyesi | 2022- … |
| Araştırma Görevlisi | Yeditepe Üniversitesi | 2023- … |

**Bilimsel Kuruluşlara Üyelikler:** TÜBİTAK Araştırmacısı

**Ödüller:** Rus Dili ve Edebiyatı Lisans Mezuniyeti Bölüm Birinciliği Plaketi

Total Diktant Ödülü

**ESERLER**

**A. Uluslararası hakemli dergilerde yayımlanan makaleler:**

* Nikolay Gogol'ün “Bir Delinin Hatıra Defteri” Çevirilerinde Üslup Farkının Oluşturduğu Anlamsal Sorunlar

Uluslararası Beşerî Bilimler ve Eğitim Dergisi (2019)

**B. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplar veya kitaplardaki bölümler:**

* İgor Karaulov Şiir Seçkileri Çevirisi

Kültür-Sanat ve Edebiyat Ortak Kitabı “Virüs” (Sayı:14, Ocak-Şubat-Mart 2023)

**C. Bilimsel Proje, Tez ve Araştırmalar:**

* TÜBİTAK - 2209-A Projesi (2022/1)